



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppecabizzosu.it

GiovannAndrea Carboni

(Bonnano 1744 - Bessude 1781)

Poesie scelte in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppcabizzosu.it

GiovannAndrea Carboni

(Bonnano 1744 – Besside 1781)

Poesie scelte in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppecabizzosu.it

GiovannAndrea Carboni

(Bonnano 1744 – Besside 1781)

Nato a Bonnaro il 01/01/1744 (da Lorenzo Carboni e Maria Marongiu) morì a soli trentasette anni a Besside (paese della madre) dove reggeva la parrocchia. Poeta sentimentale. Fratello maggiore del celebre latinista Francesco Carboni (1746-1817) poeta didascalico in italiano e latino.

O coro totu penas

O coro totu penas,
penas totu imprimidas in su coro,
parent d'oro cadenas,
cadenas sunt, ma non cadenas d'oro,
d'oro sunt cussas frizzas,
frizzas, penas, cadenas, pro me diccias!

Si miro cussa cara,
cara sa pius ferozze si l'ammiro,
si mi retiro nara,
nara si do su passu e mi ritiro,
mi ritiro a su logu,
fogu m'est cussu logu, nara, o jogu?

Coro de fele pienu,
pienu de sentimentu totu fele,
o crudele velenu,
velenu prite mi occhis, o crudele!
O crudele amore,
amore ses in se, nara, o rigore?

Passo sa vida in sustos,
in sustos infinitos vivo e passo,
lasso cuddos pro custos,
custos pro cuddos de contare lasso,
lasso ca mi sunt rajos,
rajos custos assustos sunt dismajos.

Dea, cura sas piaes,
sas piaes de custu coro cura,
lea e fura sas giaes,
sas giaes de s'alliviu chirca e fura,
furalas pro me, dea,
curami sas piaes, sas giaes lea.

Chirco in te su remediù,
su remediù chirco già est in te,
crê ch'ispiro de attediù,
de attediù ispiro in te, mi crê,
crê chi cando ti miro
ti miro, però de attediù ispiro.

Pianghidemi sos chi m'istimades

Pianghidemi sos chi m'istimades
et tenide de me connoschimentu:
peus sorte 'e sa mia non proades
chi nde morzo de puru sentimentu;
dicciosu mi tenia in veridade
si m'essere agattadu in s'appusentu,
perdesi sorte et diccia in una ia
pro chi non m'incontresti, vida mia.

Un'aghelu a su nessi dae chelu
piedosu m'haeret avisadu,
ovvero unu puzone de rezelu
suave mi l'haeret insinuadu,
como non dia tenner cussu velu
luttuosu in sos ojos, disdicciadu:
perdesi in un'istante sa fortuna
pro chi non m'incontresti, giara luna.

Pro cantu vivo mi dep'ammentare
de sa visita tua, giaru norte,
forte la depo sempre suspirare
et piangher la depo fin'ad morte;
et chie mi potesit istorrare
de non dare cun megus cussa sorte?
Affliggidu piango notte et die
pro chi non m'incontresti, biancu nie.

Eo non l'ispettao sa visàta,
ne simizante diccia mi creia,
una balla mi passet custa titta
si naro su diversu, vida mia;
cust'anima pregunta ch'est afflitta,
disperada et posta in agonia,
pro chi non m'incontresti vida amada
frastimo sa essida e i sa tuccada.

O avversu destinu, ite pretendes,
non suspendes ancora cussa manu?
Custas boghes ancora no intendes
chi ti estis cun megus de tiranu,
s'a mie persighire ancora attendes
ohi! s'istentu meu totu vanu!
Pro chi non m'incontresti, deidade,
tènende como nessi piedade.

Eo non meritaio tant'honore
de mi enner a domo custa orta,

como jà mi lu narat su dolore
chi tota s'isperanzia tenzo morta;
piedosa risponde a tant'amore,
innozzente perdonami et supporta,
pro chi non m'incontresti ista segura
chi m'immagino vivu in sepultura.